C 23061
59338
SL

REPRODUCED FROM THE COPY IN THE

HENRY E. HUNTINGTON LIBRARY

FOR REFERENCE ONLY. NOT FOR REPRODUCTION

REPRODUCED FROM THE COPY IN THE

HENRY E. HUNTINGTON LIBRARY

FOR REFERENCE ONLY. NOT FOR REPRODUCTION

VOCABVLA MAGISTRI STANBRIGII.

Ab infinitis quibus antea ſcatebant mendis repurgata; obſeruatâ interim (quoad eius fieri potuit) carminis ratione, & meliuſculè etiam correcta.

Studio & induſtria *Thomæ Newtoni Ceſtreſhyrij.*

LONDINI.
Excudebat *E. A.* Impenſis & ſumptibus *Clementis Knight.* 1615.

CANDIDO LECTORI.

IOANNES STANBRIGIVS, *non infimus noſtræ ætatis Grammaticus, ſed & optimus pubis inſtitutor, vt ſuis quibuſcunque rebus commodaret diſcipulis, quibus non minus fauebat, quam ex ſe genitis: plurima domeſtica ac familiaria Vocabula, non vt in lucem prodirent, ſed vt domi eum ſuis delitescerent, ſuoſue velut ampla quadam ſupellectile locupletaret, in vnum congeſſit. Verum vbi tandem in lucem venere, plurimaq; cognouerit vel ſe inſcio ac ignorante exemplaria edita excuſaque, ac impreſſorum incuria ita corrupta, vt quod ſuum erat ne cognoſceret quidem: inuitus tandem relegere, purgare, redintegrareque quod mendoſum mutilatumque erat, & in manuus omnium quod ſuppreſſum velit, dare coactus erat. Verum hunc libellum pueris, quorum nomine editus eſt, non parum vtilem futurum eſſe, nemo vel mediocriter doctus (vt hariolor) infitias ibit. Nec quem-*

quam in re puerili tam nasutum ac curiosum fore credo, qui magis carmina pro pueris vtcunque composita, quàm rei operæ pretium animadvertere velit. Non enim inauditum, aut nobis incognitum est, quàm in carmine (vbi vires ingenij intenderit) elegans erat Stanbrigius, & quàm in omni scientia eruditus. Verùm in hoc libello cum pueris pueriliter magis (vt docti solent) ludebat, quàm scribebat. At quomodocunque libellus scriptus sit, ijs quibus inscriptus est, valde meo iudicio necessarius est ac vtilis. Vixit autem Stanbrigius (ne nescias lector) Anno Domi. 1510. sub Henrico octauo, Angliæ rege potentissimo.

(***)

Reynolds

¶ Sinciput, et vertex, caput, occiput, et coma, crinis.

Hoc ſinciput, tis, ti	the foremoſt part of the head
hic vertex, cis, ci	the crowne of the head
hoc caput, tis, ti	the head
hoc occiput, tis, ti	the hinder part of the head
hæc coma, æ, æ	the plaits of a womans haire
hic crinis, nis, ni	haire.

¶ Cincinnus, calua, cerebrum, ſutura, piluſque.

hic cincinnus, i, o	a curled lock of haire
hæc calua, væ, væ	a braine pan
hoc cerebrum, bri, bro	the braine
hæc ſutura, ræ, ræ	the ſeame of the head
hic pilus, li, lo	a haire.

¶ Barba, ſupercilium, tempus, intercilium, frons.

hæc barba, bæ, æ	a beard
hoc ſupercilium, lij, o	an vpper brow
hoc tempus, ris, ri	the temple of the head,
hoc intercilium, ij, o	the ſpace betwæne the browes
hic et hæc frons, tis, ti	the forehead.

¶ Gena, oculus, acies, lumen, albugo, pupilla.

hæc gena, næ, næ	the eye lid
hic oculus, li, lo	the eye
hæc acies, ciei, ciei	the ſight of the eye
hoc lumen, minis, mini	the light of the eye
hæc albugo, ginis, ni	the white of the eye
hæc pupilla, læ, læ	the ball or apple of the eye.

¶ Palpebra, nigrum oculi, cilium, angulus, hirquus, et auris.

hæc palpebra, bræ, bræ	the eye lid
hoc nigrum oculi	the blacke of the eye
hoc cilium, lij, lio	the bræ of the eye
hic angulus oculi	the corner of the eye
hic hirquus, qui, quo	idem
hæc auris, ris, ri	the eare.

¶ Auricula, vultus, cartilago, facies, os.

hæc auricula, læ, læ	the eare
hic vultus, tus, tui	a countenance
hæc cartilago, ginis, ni	a griſtle
hæc facies, ciei, ciei	a face
hoc os, ris, ri	a mouth or a face

¶ Os, mala, gingiua, et ruga, et mandibula, bucca.

hoc os, ſis, ſi	a bone
hęc mala, lę, lę	the ball of the cheke
hęc gingiua, uę, uę	the gum
hęc ruga, gę, gę	a wrinkle
hęc mandibula, lę, lę	the Iaw bone
hęc bucca, cę, cę	a cheke.

¶ Dens latus, erectus, duplex, maxilla, molaris.

hic dens latus,	the fore toth
hic dens erectus,	a tuſke
hic dens duplex,	the gum toth
hęc maxilla, æ, æ	the cheke bone
hic dens molaris.	a cheke toth

¶ Dens columellaris, maxillaris, genuinus.

hic dens columellaris,	the tharpe toth
hic dens maxillaris,	the gum toth
hic dens genuinus.	the eye toth.

¶ Caninus, labrum, interſeptum, interſtitiumque.

hic dens caninus,	the eye toth
hoc labrum, i, o	a lip
hoc interceptum, i, o	the bridge of the noſe
hoc interſtitium, i, o	the ſpace betwęne the reth

¶ Lingua, naris, labium, naſus, labella, palatum.

hæc lingua, æ, æ	a tongue
hæc naris, ris, ri	the noſtrill
hoc labium, i, o	a lip
hic naſus, i, o	a noſe
hoc labellum, i, o	a little lip
hoc palatum, i, o	the roſe of the mouth.

¶ Mucus, pus, mentum, collum, guttur, iugulumque.

hic mucus, i, o	ſnevill
hoc pus, ris, ri	the filth of the noſe
hoc mentum, i, o	a chin
hoc collum, i, o	a necke
hoc guttur, ris, ri	the throate
hoc iugulum, i, o	idem

¶ Glandula, tonſillæ, ac epigloſſis, faux, gula, ceruix.

hæc glandula, læ, læ	a waren kernell
In plurali hæ tonſillæ, arum,	idem

hæc

hæc epigloſſis,is,i the flap that couereth the wind pipe
hæc faux,cis,ci the gullet pipe vnder the chin
hæc gula,æ,æ the weazond
hæc ceruix, cis,ci, the hinder part of the necke.

¶ Porus, gurgulio, rictus, arteria, ſtumen.

hic porus, i, o the hole where ſweat or aires com-
hic gurgulio, nis, ni the wind pipe (meth out
hic rictus, us, ui the compaſſe of the mouth
hæc arteria, æ, æ an arterie, or the pulſe
hoc ſtumen, nis, ni the throat boll.

¶ Spiritus, anhelitus, halitus, cutis, et caro, pellis.

hic ſpiritus, us, ui the breath
hic anhelitus, us, ui idem
hic halitus, us, ui idem
hæc cutis, tis, ti the ſkin
hæc caro, nis, ni fleſh
hæc pellis, is, i the ſkin

¶ Vena, cruor, ſanguis, membrana, varix, pituita.

hæc vena, æ, æ a veine
hic cruor, ris, ri bloud
hic ſanguis, nis, ni idem
hæc membrana, æ, æ a thin skin
hic varix, cis, ci a veine ſwolne with melancholy
hæc pituita, æ, æ fleame. (bloud

¶ Bilis atra, et cholera, ſputum, dorſum, ſpina, phlegma.

hæc atra bilis, is, i melancholie
hæc cholera, ræ, ræ choler
hoc ſputum, i, o ſpettle
hoc dorſum, i, o the backe
hæc ſpina, æ, æ the back bone
hoc flegma, tis, ti phlegme.

¶ Tergum, cum ſcapula, pectus, latus, ala, humeruſque.

hoc tergum, i, o a backe,
hæc ſcapula, æ, æ the ſhoulder point
hoc pectus, ris, ri a breaſt
hoc latus, ris, ri a ſide
hæc ala, æ, æ the arme-pit
hic humerus, i, o the top of the ſhoulder.

¶ Interſcapilium, thorax, et coſta, papilla.

hoc interſcapilium, ij, o — the ſpace betweene the ſhoulders
hic thorax, cis, ci — the cheſt or the breaſt-plate
hæc coſta, æ, æ — a rib
hæc papilla, æ, æ — the pap head, or nipple.

¶ Vber, mammilla, mamma, compago, medulla.

hoc vber, ris, ri — the pap
hæc mammilla, æ, æ — the dugge or teat
hæc mamma, æ, æ — idem
hæc compago, nis, ni — the ioyning of two ioynts together
hæc medulla, æ, æ — marrow.

¶ Vlna, manus, cubitus, brachium, gibberque, lacertus.

hæc vlna, æ, æ — the arme from the ſhoulder to the hand
hæc manus, us, ui — a hand
hic cubitus, i, o — the ſpace frõ the elbow to the hand
hoc brachium, ij, o — the arme
hic gibber, ris, ri — the bunch on the backe
hic lacertus, i, o — the ſpace frõ the ſhoulder to ỹ elbow

¶ Muſculus, et callus, pugnus, digitus, vola, palma.

hic muſculus, li, lo — the brawne in the arme or the leg
hic callus, li, lo — the hardneſſe in the hand, or in any other place
hic pugnus, ni, no — the fiſt
hic digitus, ti, to — the finger
hæc vola, læ, læ — the hollowneſſe of the hand
hæc palma, mæ, mæ — the breadth of the hands.

¶ Fiſſura, articulus, neruus, pulſus, nodus, vnguis.

hæc fiſſura, rę, rę — the ſpæce betwẽn ỹ fingers or toes
hic articulus, li, lo — a little ioynt in the fingers or toes
hic neruus, ui, uo — a ſinew
hic pulſus, ſus, ſui — the pulſe
hæc vola, læ, læ — a ioynt
hic vnguis, guis, gui — a naile

¶ Leua, internodium, dextra, brachiale, ſiniſter.

hæc leua, uę, uę — the left hand
hoc internodium, dij, dio — the ſpace betwæne the ioynts in fingers or toes
hæc dextra, træ, træ — the right hand
hoc brachiale, lis, li — the wriſt or a bracelet
Siniſter, tra, trum — left or euill.

¶ Digitulus, index, pollex, medius, annularis.

hic digitulus, li, lo — the little finger,

hic

hic index, cis, ci — the foremoſt finger
hic pollex, cis, ci — the thumbe
hic digitus medius, — the middle finger
hic digitus annularis, — the ring finger.

¶ Auricularis, hepar, præcordia, pulmo, lien, cor.

hic digitus auricularis, — the little finger
hoc hepar, tis, ti — the liuer
in plurali hęc præcordia, orum — the heart ſtrings
hic pulmo onis, ni — the lunges or the lights
hic lien, nis, ni — the ſplen in a man: in a beaſt, ỹ milt
hoc cor, dis, di — the heart.

¶ Splen, iecur, omentum, inteſtinum, fel, ſtomachus, ren.

hic ſplen, nis, ni — the milt or ſplen
hoc iecur, ris, ri — the liuer
hoc omentum, ti, to — the kel, or caule wherein the bowels (are lapt
hoc inteſtinum, ni, no — a bowell or gut
hoc fel, lis, li — the gall
hic ſtomachus, chi, cho — the ſtomacke in a man, in a beaſt the (maw
hic ren, nis, ni — the reines of the backe

¶ Cinctura, venter, vmbilicus, diaphragma.

hæc cinctura, ræ, ræ ⁊ — the girdle ſtéd
hic venter, ris, ri — a belly
hic vmbilicus, ci, co — a nauell
hoc diaphragma, tis, ti — the midriffe.

¶ Ilia, veſica, fibræ, renunculus, aluus.

in plurali hæc ilia, um — the ſmall guts, or flanke
hæc veſica, cæ, cæ — a bladder
in plurali hæ fibræ, arum — the ſmall ſtringes
hic renunculus, li, lo — the kidney
hæc aluus, ui, uo — a paunch.

¶ Sumen, coxa, natis, podex, lumbus, penis, inguen.

hoc ſumen, nis, ni — the fatneſſe in the belly
hæc coxa, æ, æ — the hip
hæc natis, tis, ti — the buttocke
hic podex, cis, ci. culus. — the arſe hole
hic lumbus, bi, bo — a loine
hic penis, nis, ni — virga virilis, a mans yard
hoc ynguen, nis, ni — the ſhare or groine.

¶ Vrina, lotium, coctes, membrum genitale.

hæc vrina, næ, næ — piſſe
hoc lotium, tij, tio — idem
hic cocles, tis, ti — one eyed
hoc membrum gentale, — virga virilis, a mans yard.

¶ Præputium, pubes, vrinæ fiſtula, tubus.

hoc præputium, ij, o — the foreſkin of a mans yard (bers
hæc pubes, is, i — young haires about the priuy mem-
hæc fiſtula vrinæ, — wherevas the water commeth out
hic tubus, i, o — idem.

¶ Scrotum, teſticulus, et aquaticus, vterus, et crus.

hoc ſcrotum, ti, to — the cods
hic teſticulus, i, o — a ſtone
hic aquaticus, i, o — a bladder.
hic vterus, i, o — the wombe
hoc crus, ris, ri — a thigh.

¶ Matrix, et loculi, genitura, femen, crea, femur.

hæc matrix, cis, ci — the place wherin the child is cõceiued
in plurali, hi loculi, orum — idem.
hæc genitura, ræ, ræ — the ſeede of generation.
hoc femen, nis, ni — the inward part of the thigh
hæc crea, æ, æ — the ſhin
hoc femur, is, i. — the vtter part of the thigh.

¶ Sura, genu, poples, pes, tibia, malleolus, calx.

hæc ſura, ræ, ræ — the calfe of the leg.
hoc genu indeclinabile, — a knee
hic poples, tis, ti — the ham
hæc tibia, æ, æ — the leg from the knee to the foote
hic malleolus, i, o — an ankle bone
hic vel hæc calx, calcis, ci — a heele.

¶ Planta, talus, digitusque pedis, tum vertibra, ſubtal.

hæc planta, tæ, tæ — the ſole of the foote
hic talus, i, o — an ankle
hic digitus pedis, — a toe
hæc vertebra, æ, æ — the place where any ioynt is turned
hoc ſubtal, lis, li. — the hollownes of the foote.

To ſmell,	to touch,	to ſee,	to heare,	to ſpeake,	to taſt.
Olfacio,	tango	video	audio	ſentio	guſto.
Smelling,	touching	ſight	to yeelde ſob,		feeling.
Olfactus,	tactus	viſus	ſingultio		ſenſus.

hearing

hearing, tasting, pessing or sobbing, to cough, the cough.
Auditus, gustus singultus tussio tussis.
to spit vpon, to nese, to spet, to be ready to spue, spuing, to belche.
Conspuo, sternuto, spuo nauseo nausea ructo.
a laughing, to winke, to smile, to winke wiles, a beck.
Risus, cum nicto subrideo nueo nutus.
to beck vpon, to stretch or to retch, to gape, to yaun, to beck, to rest.
Innuo, pandiculor hiat oscito nuto quiesco.
to be idle, to pant, to stutter, to breath, to pant, to grope.
Ocior, anhelo titubo spiro palpito palpo.
to be slow, to be astonied or wonder, to sit, to be stiff, to sit much, to rũ
Torpeo, cum stupeo sedio, rigeo sessito curro.
to feare, idem idem to tremble idem.
Et vereor, paueo metuo tremo iunge tremisco.
to make afraide, idem, to feare much, i. perterreo, absterreo.
Terreo, terrifico deterreo per simul abs dic.
to snort in sleepe, to waken, to rise, to watch, to stir, sleepe.
Sterto, expergiscor surgo vigilo excito somnus.
awake, groneling, vpright, to lye vpright.
Insomnis, pronus resupinus cumbo supinus.
he that hath, yellow or, hard
a bush haire, fair haired, red haired, haired, blacke, white.
Crinitus. rutilus rufus, hercipilus, niger albus.
to be halfe blinde, hore headed, curled, yelow grene.
Cæsurio, canus crispus flauus, viridisque.
he that loketh, the that loketh
sand blinde, blinde, one eyed, gogle eyed, a gogle, one eied.
Cæcutiens, cæcus, luscus, strabus et straba cocles.
one eyed, he that loketh biere eyed, narrowly, a blinkard, to dasel.
Vnoculus lippus contuosus pætus hebesco.
dumb, idem a stutter, to stutte, a stammerer or lisper.
Elinguis, mutus balbus balbutio blæsus.
to bræd teth, idem, he ẏ hath many teth, without teth, shamelesse.
Dentio, dentisco dentosus edentulus effrons.
Long eared, deafe, halfe deafe, flat nosed, hoke nosed.
Auritus, surdus surdaster simus aduncus.
one handed, out of ioynt, maimed, to maime, he that is maimed.
Mancus, luxatus mutilus mutilo mutilatus.

crooking his féete, sick in the
sick in the splen, swolne anckled, spey footed, inward milt
Spleniticus, scaurus, plancus, varus, et lienosus,
A criple, he ẏ crooks outward wͭ his féet, strengthlesse, to halt, lame.
Loripes, et vaciusque, vietus, claudico, claudus.
To scratch, to rub, to claw, to itch, to do ones easement, to defile.
Scalpo, frico scabo prurio caco conforioque.
idem to fart to stinke to shite to pisse.
Et stercus facio, pedo fœteo cumo mingo.
An elfe or a dwarfe, idem a little one, idem a dwarfe.
Pumilio, pumilusque pusillus homuncio nanus.
Long, tall proper vpright short high.
Longus, procerus, elegans rectus breuis altus.
Broade, fat idem thick or grosse leane
Latus, et obesus pinguis crassus macilentus.
Clunged, small grosse to wax leane.
Strigosus, gracilis corpulentusque macresco.
Fatnesse, leane leannesse grosse or corsie sharpe.
Pinguedo, macer macies carnosus acutus.
A long tarier, idem slow or dull idem slow dull.
Cessabundus, iners segnis tardus piger hebes.

¶ De morbis.

The ague, to be sick of an ague, a spice of the ague, a sharpe ague.
Febris, febricito febricula febris acuta.
Tertian feuer, quartaine feuer palsey a bile.
Tertiana, simul quartana paralysis vlcus.
Dropsie gout in the hand pestilence idem
Intercus, chiragra necnon epidemia pestis.
the gout, ẏ frẽsey, he ẏ hath ẏ frensey euery month, ẏ gout in ẏ féet.
Arthritis, phrenesis lunaticus atque podagra,
the yelow iandis, the dropsie, the wildfire, leprosie, drowsie sicknes.
Aurigo, hydropsis sacer ignis lepra veternum.
the haw, the bloudy, throwes, or gnaw-
Consumption, the quinsie, in the eie, flixe, ing in the belly.
Tabes, angina vnguis dysenteria tormen.
Swouning, yawning, the scab, ache, a traunce, paine or anguish.
Syncops, oscedo scabies dolor extasis angor.
The swimming in ẏ head, ẏ cramp, a scurfe or scall, mur, itching.
Vertigo, spasmus porrigo grauedo, pruritus.
a wheale

a wheale, a ring-worme, a whelk, the ſwine-pockes, a canker.
Puſtula, ſerpedo papula tum ſcrophula cancer.
ỳ kings euil, a corn on ỳ toes, a wart, a whitflaw, woꝛms in ỳ belly
Strumaque, pterigium verruca, rediuia lumbrix.
burſtennes in the cods, piſſing by drops, the ſtranguilion, the ſtone
Hernia, ſubſtillum ſtranguria calculus alui.
The flixe, idem, bound in the belly or coſtiue, he that hath the laſke.
Fluxus, profluuium ſtipatus ſorioluſque. (ſight.
dꝛopping of the eies, vomit or ſpuing, an agnail, frecles, dimnes of
Epiphora, vomitus clauus lentigo caligo.
emerods, out of ioynt, gauling betweene the toes, hide-bound.
Ficus, luxatus intertrigo coriago.
burſten, diſeaſed wᵗ the kings euil, hꝛ ỳ can ſcarſely take his bꝛeath.
Hernioſus, ſtrumoſus quoque ſuſpirioſus.
ſickly, a kibe, wꝛinched, a wound, a dead carcaſe.
Æger, permo, diſtortus vulnuſque cadauer.
conſumed, matter, matter when it is wheated, ripe, ſickneſs.
Exhauſtus, ſanies pus ſuppuratio, languor.
to eat vp, to be in cõſũption, to ſurfet, to be ſick, to bꝛen oꝛ to ſmart.
Exedo, tabeſco crapulor, cum langueo flagro.
to be rawe oꝛ to rankle, to ber oꝛ to trouble, to ſpꝛead, to ripe, to rot.
Crudeſco, crucio ſerpo, ſuppuro, putreſco.
to burne, to grieue, to ſwell, to cut, to heale, idem, idem.
Vro, ango tumeo ſeco curo ſano, mederi.
a cere-cloth, a phyſition, phyſicke, a ſurgion, idem.
Cerotum, medicus medicina chirurgus aliptes.
an ointment, pilles, idem a mollifying plaiſter.
Vnguentum, catapotia paſtilli atque malagma.
healing, a ſearch, a plaiſter, a pꝛobe oꝛ ſearcher.
Hinc curatio, ſcrutinium cataplaſma ſpecillum.
to plaiſter, a plaiſter, a medicine a tent.
Emplaſtro, emplaſtrum medicamentum penicillum.

¶ De nominibus Cognationis.

Kinſmen.

Sanguine coniuncti nobis, conſanguinei ſunt.
A father, idem a mother, idem childꝛen.
Vt genitor, pater et mater genitrix liberique.
a ſonne, a child oꝛ iſſue, a ſiſter, a daughter, idem.
Filius, ac ſoboles ſoror, adde huc filia nata.

Twinnes, a brother, idem a brother by the mother side.
Et gemini, frater germanus et ipse vterinus.
an vncle by the, an aunt by the, an aunt by, an vncle by, a grand
fathers sister, fathers side, the mother, the mother, father.
Patruus, amita matertera auunculus auus.
a great grand father, a great grand mother.
a grandame, a nephew, pater aui mater aui, a niece.
Sic auia, atque nepos, proauusque proauia, neptis.
a daughter in the a grandfathers a nephewes a nephewes
fourth degree, father sonne daughter.
Abneptis, abauus pronepos coniunge, proneptos.
Arnepos, atauia, atneptis, trinepos, atauusque,
Tritauia, tritauus, trinepos, coniuge trineptis.
mine aunts sonne or a cosen germane by bro-
mine cosen germane, mine vncles sonne, ther and sister.
Et consobrinus, patruelis sic amitinus.
a kinsman or a cousin german, a kinsman, a kinswoman, a kinsman.
Gentilisque, necessarius cognata tribulis.

De hominibus affinitatis.

A father a cosen by a mother a daughter a sonne a sister
in law, marriage, in law, in law, in law, in law.
Est socer, affinis socrus nurus et gener et glos.
a stepfather, a step mother, a stepbrother, a stepdaughter, a stepson.
Vitricus atque nouerca, leuir priuigna priuignus.
Magna socrus, magnusque socer, stirps, pronurus atque.
a kinred, idem alliance kinred idem.
Familia, genus affinitas cognatio tribus.
a stock, a kinred issue or stock idem.
Progenies, soboles prosapia iunge propago.
to be wedded, to be wedded, a widower, handfasting, single.
Coniugium, nubo viduus sponsalia cœlebs.
The husband or wife, a husband, a wife, a husband, a wife.
Coniux et sponsus, vir sponsa maritus et vxor.
able to be married, vnmarried, a wooer, wedded, a louer.
Nubilis, innuptus procus vxoratus amator.
The chiefe ruler or whose wife is, an adultresse, a married mans
maker of ꝯ mariage, his master, a queane, harlot.
Pronubus, vxorius, meretricula, adultera, pellex.

A lenoman,

A lemman, whoredome incest adulterie.
Concubina, ſtuprum ac incestus adulteriumque.
to take a woman to haunt
to cast vp, against her will, to defile, idem, idem, whores.
Repudio, rapio vitio violo ſtupro ſcortor.

¶ De corporis ornatu.

A garment or apparell, idem idem idem.
Ornamentum indumentum veſtitus amictus.
A short cloake, apparell apparell a garment.
Amiculum apparatus veſtitus quoque veſtis.
A sugar loafe hat a cap a coife a hat.
Tum caput ornat apex pileus calyptra, galerus,
A hoode. a bonnet a hood or a cap. idem.
Hippomis, pileumque cucullus capitiumque.
A short gowne, a long gowne, idem.
A short gowne toga togaomnibus toga.
Subducta toga curtata demiſſa talaris.
a single gowne, a furred gowne, a tired
i. toga i. toga i. a gowne, a cloake, idem.
Simplex duplicata, chlamys, penulaque.
Lining. a boſome or a plait, full of platts, a plaite, idem.
Duplicatura, ſinus ſinuoſus ruga, plica atque.
a purſe or a hem, a collet, a purſe, a garter a hem.
Fimbria, collare ſimul inſtita faſcia limbus.
a clout or a rag, idem the ſhirt of a garment.
Peniculus, et peniculum peniculamentum.
a doublet, a waſtcoate a coate a petticote.
Diplois, induſium iungas, tunicam tunicellam.
a cloake, a ſleeue, a garment or hoode, a cloake with a hoode.
Bardiacus, manica epitogia bardocucullus.
a iacket, a ſhirt, a gloue a ſmock a girding.
Tunicula, interula, chirotheca, fubulica cinctus.
a ſurcingle, a poutch, a purſe, a girdle, idem.
Cingula, marſupium crumena et zonula zona.
to lace or, a buckle button, to lace or button,
to button, or a lace, together, to vnlace or vnbutton.
Confibulo, fibula fibulo cum diffibuloque.
ſhort hoſen, idem long hoſen.
Curtatæ caligæ, cincturales quoque longæ.

a ſloppe

a ſloppe, a breech idem idem.
Subligar, et braccæ ſubligaculum femorale.
A lace, a point, a latchet, a pinſon.
Chordula, cum ligula corrigia calceoluſque.
A ſhoe, a ſlipper, a buskin, a boote a ſock.
Calceus, et crepida, atque cothurnus, et ocrea ſoccus.
A ſtomacher, a pin a tach a nædle.
Faſcia pectoralis, acicula ſpinther acuſque.
A womans whole attire, a call, a paire of burlets, a call, a mitre.
Mundus, reticulum mitra crinale, mitella.
A fillet, a kerchiefe, idem an apron, a beile, an apron.
Vitta, rica ricula ventrale velum gremiale.
A ring, a bracelet, a broch or iewell, a ſignet, an eare ring.
Annulus, armilla monile ſigillum et inauris.
A napkin, idem a pincaſe, a caſe.
Sudarium, ſudariolum acicularis theca.

¶ De Cubiculo cum pertinentibus.

A chamber, a wedding chamber, an inner chamber idem.
Cubiculum, thalamus ſimul et penetrale penates.
a bed ſide, a bed, a bedſted, a bed, to make, to dreſs or make gay a bed
Sponda, thorus, fulcrum, lectus, ſterno orno cubile.
Straw, a ſheete a blanket a couerlet.
Stramentum, lodix linea vel lanea toral.
A fetherbed, a mattris a flockbed a mat idem.
Culcitra plumea, lanea floccea ſtorea matta.
A pillow. the clothes on the bed, a bolſter, a eace or a ticke, flockes.
Puluinar, ſtragulum ceruical theca, tomentum.
a quilt, a tefto, a curtaine or hanging of Arras or tapeſtrie, idem.
Cento, canopus periſtroma peripetaſma.
A cofer or a forcer, a cheſt, a cofer idem, ciſtula, idem.
Scrinium, ſcrinium ciſtella arca arcula ciſta.
A bench, a ſtoteſtole, a piſpot idem a priuie.
Scamnum, ſcabellum matula matella latrina.
A common ſcege, a brush, a combe, a glaſſe to looke in, a locke, a key.
Forica, iunge ſcopam, pecten ſpeculum ſera clauis.
A doore, a lattis a barre a window.
Oſtiolum, cancelli peſſulus atque feneſtra.
Matches, a flint ſtone a bor a candle a glaſſe.
Sulphurata, ſilex pyxis candela vitrumque.

A candleſtick,

A candlestick, a lamp, a taper, a lanterne, tallow.
Candelabrum, lychnus cereus laterna seuúmque.
A torch, smoke, the snuffe of a candle, the wike, a lamp.
Funale, fumus myxos elichnia, lampas.
A presse for clothes, a wardrobe, to vnfold or lay abroad, to fold, to brush.
Vestiarium, vestispicus expilico, complico, verro.
A hall, a court, chambers to sup in, a parlour.
Aula: ac atriolum cœnacula triclinium que.
a Courtier idem.
Hinc atrialis, et hinc simul aulicus esse feruntur.
A parlour, a carpet, a cupboard, the hangings of a hall, a carpet.
Conclaue, atque tapes, abacus aulæa tapetum.
A gallery, a porch, a lophole or window, a staire, a winding staire.
Pergula, vestibulum transenna gradus cochleumque.

¶ De mensa, et attinentibus.

A table, a tressle, a chaire, a quishin, a board-cloth or table-cloth.
Mensa, tripos, cathedra, puluinus mappula mappa.
A towell, a napkin, lauers or ewers, a basen.
Mantile, mantileolum gutturnia labrum.
A basen for the hands, salt, a salt-cellar, a spoone, a dish.
Malluuium, sal salinum, cochlearque, catinus.
A dish, a saucer, a dish, a charger, a trencher, a platter.
Discus, acetabulum, patina lanx quadra paropsis.
A dish-bearer, a bearer of meat, a caruer, to carue, a caruer.
Disciser et dapiser structor struo, chironomusque.
a sewer, the marshall of the hall, a waiter.
Appositorque cibi, architriclinus et adde minister.
a pantrie, a buttrie, a cellar, a cellerer.
Cella panaria, ceruisiaria cella cellariusque.
A wine cellar, prouision a butler a cellar.
Inde apotheca. penum tum promus, cellariumque.
to draw, to draw out, a tun, a barrell, a runlet or pitcher, wine.
Promo, depromo, dolium, cadus amphora vinum.
A bottle, a tunnell, a barrell, a spigot, a watring pot, drinke.
Obba, infundibulum, tina fistula clepsydra potus.
Egar or sower, to war sower or egar, sower or sharpe, idem.
Acidus, acesco simul acetosus, acerbus.
Dregs, the grounds, a bottell, to run ouer, to run ouer, yest.
Fex, crassamentum, vter perfluo transfluo spuma.

A tankard,

A tankard or a pot, a flat péece, a ſtanding péece, idem, a crowne.
Cantharus, et patera crater cratera, corona.
A crum, a pot, idem idem idem a couer.
Mica, ſcyphus, cyathus, cupa poculum, operculum & adde.
a paring, a cruſt, broken meat meſſes, a gobbet or péece.
Putamen, cruſtum fragmentum fercula fruſtum.
a little péece, a morſell, idem a maund or basket, an hamper.
Fruſtillum, bolus buccella ſporta caniſtrum.
to eate, idem a great eater idem idem idem.
Manduco, comedoque, vorax epulo helluo lucro.
a blowbol, a great drinker, well mannered, ſeruiceable or diligent.
Bibaculuſque, bibax moratus morigeruſque.
a dinner, to bid to a feaſt, a breakefaſt, to dine, to breakefaſt.
Prandium, et inuito ientaculum prandeo iento.
a light ſupper, a ſupper, a banquet, idem dyet.
Cœnula, cœna epulum conuiuium, et adde diem.
Dainties, daintie mouthed, idem daintie or ſweet morſels.
Lautitiæ' opiparus et lautus delitiæque.
To make a feaſt or banquet, to fare, to feaſt, to ſup, idem.
Opſonor, epulor conuiuor, cœnitio, cœno.
To dine, to ſwallow, to glut, to deuour, to chaw.
Prandeo, deglutio adde ingurgito deuoro mando.
To eate, idem idem to drinke, to drinke or carouſe, to ſip.
Manduco, veſcor comedo bibo poto pitiſſo.
To ſpend in riot or welfare, to drink to one, to lick, ſup vp, to lick.
Ligurio, atque propino, lambo, obſorbio, lingo.
Ginger, pepper ſaffron ſugar cinnamome.
Gingiber, & piper, atque crocum tum ſaccarum, cinnamomum.

¶ De Coquina et appendentibus.

A coke, a kitchin, a victualling houſe, a kitchin, an open cookerie.
Coquus, coquina caupona culina popina
A ſcullion, a ſinke or a gutter, idem idem.
Lixa, lauatrina ſic colluuio aquariumque.
A chimney, the tunnel of a chimney, a harth or a fire, a mantletree.
Et fornax, infumibilum focus atque caminus.
ſmoke, a flame, ſoot, a ſpark ỳ is out, a brand ỳ is out, a brand ỳ is on
Fumus, flamma, fuligo, fauilla et titio torris. (fire.
a dead coale, aſhes, a coale of fire, a brand, a ſpark of fire, a little brand
Carbo, cinis pruna fax ſcintilla faculaque.

wood

wood or a tree ẏ is faln, a stick, a billet, gridiron, chip, paire of tongs
Lignum, ligniculum, cala, craticula, assula, forceps.
Broken wood, a paire of bellows, a fireforke, a coalerake.
Quisquiliæ, follis furcilla rutabulumque.
A pot, a spit, a kettle, a posnet a cauldron.
Olla, veru cacabus simul ollula caldariumque.
A ladle or spoone, a cauldron, a skillet, a panne, a cauldron.
Cochlear, atque lebes hatella patellula ahenum.
a slice, a frying pan, a stick or a thing to stir the pot wᵗ all, a gridirō.
Ligula, frixorium rudicula craticulaque.
A flesh a frying a fire a treuet or the handle of
hooke, panne panne brandiron a pot.
Fuscina, sartago foculus et chytropus ansa.
A scoope, a waterpot, a bucket, a ditch, a little ditch, a riuer.
Haustrum, vrna situla, atque lacuna, lacunula, riuus.
a welspring, a cōduit, a spout or cock of a cōduit, a pipe of cōduit, idē
Fons et aquæductus, siphunculus fistula tubus.
a pōd or pool, water, a fish pool, a pit or wel, a maker of wels, a waus
Stagnum, aqua piscina puteus putearius vnda.
Potage, broth or grewell, meat, woorts, a supping, pot hearbs.
Ius, cibus, intrita, sic sorbitiuncula, olusque.
A mortar, flesh, a pestle, iunkets or dainties, a whitepot.
Mortarium, caro, pestillum bellaria pulsque.
A custard, a fritter, a cheesecake, a pye, a fritter.
Artogala, frictilla et placenta artocrea fricta.
A pastie, pap, a pancake or fine cakebread, a sawsage.
Pastillus, pappa artolaganus lucanicaque.
A pudding idem idem a liuering pudding.
Farcimen farcimentum fartumque tomaclum.
A sawsadge, a tripe, a pestle of porke, a flitch of bacon, lard.
Botulus, omasum petaso succidia lardum.
Brine, a larder house, to salt, a salting, dripping.
Muria, lardarium salio salsura libamen.
A gammon of bacon, a pestle of porke i. perna, brawne,
Posterior perna anterior et callus aprugnus.
A necke, a loine, a buttocke, a breast, a shoulder.
Ceruix, et lumbus, clunis pectusculum et armus.
A slice or steake a pestle of bacon, a sop, breweise.
Offulæ, et offellæ, petasunculus offa adipatum.

a drop, dripping, pin dust or file dust, small dust, a bolyers grauer.
Stilla, liquamen scrobs puluisculus, atque scobina.
To crumin, to bray, to shaue, to mince or chop, to frie.
Intero, contundo scobino sectio frigo.
To clarifie or melt, to stir, to scath, idem, to fill, to boile.
Eliquo, ac agito, cóquo, percoquo, farcio, lixo.
to bubble vp as a pot doth, to boile, to scũ, to ordain, to scath, to clese.
Bullio, feruco, dispumo, paro, et æstuo, purgo.
To pluck, to pluck out bones, to scale, to draw, to scalde.
Deplumo, exosso desquamo, euiscero glabro.

¶ De Pistrino et eius armis.

A mill, a miller, a water.
Est molendinum, et molendinarius amnis.
A channell, a water mill, a winde mill, a horse mill, to grinde.
Alueus, aquimola ventimola equimola molo.
The vpper milstone, the nether milstone, a sacke, a quearne.
Catillus, meta saccus, mola trusatilisque.
A baker, a bakehouse, a woman baker, baking, to bake.
Pistor, pistrinum pistrix pisturaque, pinso.
Bread baking or bakers craft, a cine, a haire ciue.
Et panificium, cribrum subcerniculumque.
A ranging ciue, meals flower boulted, a search or boulter.
Sic excussorium, pollen incerniculumque.
To boult, to sift, boulted, to knead, fine meale.
Succerno, cribo succretus subigo pollis.
Sower dough or leuen, to leuen, a kneading trough, kneaden.
Fermentum, fermento subactorium, atque subactus.
Bran, meale, to mould, a moulding bord, paste.
Furfur, farina condepso tabula pasta.
The coale rake, an ouen, the ouen, the furnace, to bake, bak't.
Rurabulum, clibanus furnus fornax coquo coctus.

¶ De numulario, aurifice, fabro, Ferrario, plumbario, & Cementario.

A coiner of money, belonging to money, a banker or exchanger.
Argenticusor, nummarius et trapezita. (coined.
he y kæpeth y exchange, well monied, y print or stamp, mony newly
Campsor, nummatus numisma, nummus & asper.
Copper vnder, counterfaited.
Inde subæratus et adulterinus habentur.

To put

To put away, to coine, to driue abrode, to exchange, idem.
Emitto, excudo produco cambio muto.
to fry out refuse, dros, to forge or coũterfet, to make copper-vnder.
Sic excerna, scoria adultero siue subero.
A gold-smith, siluer gold the gold-smiths shop.
Aurifaber, argentum aurum simul aurificina.
golden, a gold mine, guilded a plate, to guild.
Aureus, auraria deauratus bractea inauro.
Iron, a smith, an anuile, a fyle, the tongs.
Ferrum ferrarius faber incus limaque forceps.
The rust of iron, a gad of stéele, a sparkle of hotte iron, a pæce.
Ferrugo nucleus ferri stricturaque massa.
a hammer, stéele, a naile, a lock smith, a whetstone.
Malleus, atque calybs, clauus claustrarius et cos.
to file, to sharpe, to strike, to be glowing hot, to temper, to forge.
Limo, acuo ferio candesco tempero conflo.
A bell-founder, a tinker.
A brasier, a founder, fusor ærarius.
Aerarius, fuso campanarius quoque sartor.
of tin, brasen, brasse, tin, molten, to melt.
Staneus, æneus æs stanum conflatile conflo.
molten, to brase, brased, a furnace, to melt or to cast.
Fusile, obæro et obæratus fornax quoque fundo.
A plummer, leade a sow of leade, to leade.
Plumbarius, plumbum sic plumbea lamina plumbo.
sowder, ẏ drosse of mettals, leading, ẏ scumming, a quarry or mine
Ferrumen, scoria plumbatio spuma fodina.
quicksiluer, amber, to sowder, copper.
Argentum viuum, electrum ferumino cuprum.
an earthen pot, a shard, a potter, made of earth, to make or fashion.
Testa, et figlina, sic figulus, fictile fingo. (a quarry.
morter, a stone hewer or a quarier, a masõ, a hewer of stones out of
Cæmentum, latomus cæmentarius lapicida.
to dig out, to hew, to graue, to dig out, to hew, to square.
Effodio, cædo sculpo excido dolo quadro.
the plumme line, a line, a rule, a trewell.
Et perpendiclum, sic linea regula trulla.
sowder, sand or grauel, chalke, lime, white-liming.
Ferrumen, sabulum creta calx albariumque.

 pargeting,

Pargeting, plaiſter, a plaſterer, to plaiſter, to whiteline,
Tectorium, gypſum gypſator gypſo dealbo.
To paue, to ſlate, a floze paued with checkered tyles, idem.
Et pauio, tegulo teſſelatum pauimentum.
a waterdam (a gutter
A bricke or tile, a pele, a wall of bricke, a pauing tile, tile.
Coctilis atq; later, pila murus teſtula & imbrex
To fenſe, to paue, idem a pauement.
Munio, paueo ſterno viam venit hinc via ſtrata.

¶ De fabro lignario, et eius armis.

A Carpenter, a maiſter Carpenter timber.
Lignarius faber architectus materieſque.
A Carpenter a border or rafter forger.
Materiarius hinc, contignariuſque fabrilis.
A grapple, an auger, a wimble or a percer, a chip axe, a ſaw.
Harpago, terebrum terebellum ac aſcia ſerra.
A handſaw, a twible, a broad axe, an axe, a ſquire or line.
Serrula, bipennis dolabra ſecuris amuſſis.
A hatchet, a beame, a chiſell, a poſt, a grappling iron.
Atque ſecuricula trabs celtis poſtis et harpax.
a ſhingle, a ſpar or rafter, a rebating of a bord, a penthouſe, a rafter
Scandula, ſic tignum ſtria ſuggrunda, tigillum.
a windelas or pully, idem, a bar or grate, a ſmal plāk, a ioiſt or bord
Trochlea, tractorium clathrus aſſerculus aſſis.
a ioint, a ioining of bords or plāking, a leuer or bar, to ioine or plāk
Commiſſura, coaſſatio vectiſque coaſſo.
a little pin, a pin or naile, to nail together, to pin or nail, to driue on
Clauiculus, clauus conclauo clauo retundo.
A little beetle or mallet, ſawduſt, a beetle, to knocke, to driue.
Malleolus, ſcobs malleus et, cudeque, adigoque.
Eaſie to cleaue, full of knots, a wedge, wood ill to cleaue.
Fiſſile, clauoſum cuneus male fiſſile lignum.
Full of chinks, the rottenneſſe a little cleft
or clifts, of timber, rotten, or chynke, a creuiſe.
Rimoſus, caries carioſus rimula rima,
a proppe or
A line, a compaſſe, a worke, vnderſetting, a wedge.
Linea, circinus et fabrica fulcrum cuneuſque.
to vnderſet

to vnderset, to cleaue, to heaw, to frame, to build, to pluck downe.
Fulcio scindo dolo fabrico exstruo diruo, (to build
to marke with to lay the (condo.
a line, rafters, to bore, to bore through, to saw, to bore
Lineo contigno, foro perforo serro, terebro.
a turner, a karuer, turners craft, carued or grauen, a turners toole.
Tornator sculptor tornutice sculptile tornus.
a marking iron, a plainer, embossed workes, to turne.
Tudicula læuigatorium toreumata torno.
chippes, a mallet thinne shauings a plane shauing, to plane.
Schidia rudes ramentum sic radula plano
writhen smooth round embossed hollow crooked.
Tortile lene teres convexum concaua curvum.
a hoope a Cooper to plane to wrench to shaue.
Circulus, atque vietor læuigo torqueo rado

¶ De Lanificio, Textore, Fullone, et Tinctore.

A fleece wooll making wooll vnwashed wooll woolled.
Vellus lanicium succida lana lanatus.
A furrier a draper a wooll-man a locke.
Pellio panarius lanarius huc quoque villus.
yarne clothmaking a wheele a wharle a spindle.
Pensa lanificium rota verticulum quoque fusus.
a little bottome, a clew a knitter knitted to knit
Glomulus et glomus sic nectrix nexile necto
to card, to spin, to grease, to teaze, to spin, to winde, to card.
Carmino, filo, vngo carpo neo glomero pecto.
a weauer, weauing, a weauers shop, wouen, a web.
Textor textura textrina et textile tela. (sley
a woman weuer, ye woof, a thrum or a threed, ye warp, the shuttle or
Textrix subtegmen licium cum stamine pecten
a skeine of yarne, a weuers shuttle, cloth, to thicke, to breake.
Forago liciatorium pannus stipo rumpo,
to knit, to thicke to weaue to vnweaue
Connecto filum, denso texo atque retexo.
a dresser of wollen garments, a fuller, fullers craft, a teazle.
interpolator fullo ars fullonica gnaphos.
a sheeremans sheeres.
the sherflocks, to scoure, a flocke to sheere fullonica
Tormentum, interpolo floccus tondeo forfex.

a sher-

A shereman, shorne the shirling irons.
Tonsor pannarius, tonsus fullonique forceps.
to coullor or dye, idem, a coullor, a dyar, to coullor.
Inficio, tingo color infectorque coloro.
White, snowy coullor, white, puke, browne.
Candidus, et niueus albus piceus quoque fuscus.
russet, red blacke blacke idem.
Sic ferrugineus, rufus pullus niger acer.
sanguine, rose colour or crimson, purple coloured, idem.
Sanguineus, roseus ostrinus purpureusque.
yellow, idem, shining red, coulored as saffron, yellow as gold.
Luteolus, flauus, rutilus croceus quoque fuluus.
Scarlet, sad tawnie blew white russet.
Coccinus, et rauus hyacinthinus, atque melinus.
marble coulored, gray sky coulored coale blacke.
Cœruleus, glaucus et cæsius anthracinusque.
Grene, idem violet somewhat blacke.
Prasinus, et viridis violaceus atque nigellus.
many carnation twice dyed
colours, colour, in graine, of two colours, watrish.
Multicolor, giluus dibaphus bicolor aqueusque.
bright, darke or sad, watchet, bay, very red.
Lucidus, obscurus cyaneus badius rubicundus.

¶ De sutore Vestiario, et varijs opificibus.

A tayler, a hoser to shape.
Vestiarius, ac sutor caligarius apto.
To pece. to vnstitch to iagge to rippe to cut.
Assuo, cum resuo lacinio dissuo scindo.
A thred cutting or
hoc vm, a bottom, sheres, a needle, shering, hairy or rough.
Fila, glomus forfex et acus scissura pilosus.
hoc vm, a patch, ragged, a iagge iagged.
Assumenta, lacer lacinia laciniosus.
courslie clothed, thicke or course, thicke or grosse, thin, fine.
Pannosus, densus crassus rarus, tenuisque.
A linnen draper, a maker of linnen, a sempster, a spinner.
Lintearius, linareus sutrix filacista.
Towe, flaxe, hemp, the pill, idem, a distaffe, a needle.
Stupa, linum, canabus, cotium cortex colus acus.
to plucke,

to plucke vp to water to heckle to pill to breake or pun.
Extirpo macero depecto detortico tundo.
to sowe twined thrẽd to drawe the thrẽd twisted.
Effilo filum contortum duco retortum.
a cord wainer or shoe maker a cobler an aule.
Sutor sic calcearius sartor subulaque.
sewed, a cord wainers shop, a bristle, shoe makers craft, a thrẽd.
Sutile sutura seta ars sutoria filum.
to sew together a seame a shoing horne.
Consuo sutura cornu calceariumque.
bleth swines grease a nẽdle a slipper maker.
Atramentum, exungia acus crepidarius atque.
to flay rawe lether to dresse to shaue or kembe
Excorio erudum corium concinnoque scalpo
a keming knife, a whitetawier, a tanner, a hide, whitelether.
Scalprum, & alutarius coriarius, tergus aluta.
a sadler a glouer.
Ephippiarius ac chirothecarius adde.
Barber, a whetstone, a barbers shop a rasour scissers.
Tonsor cos tonstrina nouacula, forficulæque
a Grocer an Inholder a Pothecarie
Aromatarius pandocheus pharmacopola.
a Cutler a dresser of honie a hony man.
Cultellarius, ac mellifo mellariusque.
a fuller, he that selleth hearbs, a vittailer idem.
Fullo olitor caupo caupedinarius adde.
a Fisher a Butcher a fish catcher an ale brewer.
Piscarius lanius piscator ceruisiator.
a buyer a cater a pedler a workeman.
Emptor et opsonator circutior opifexque.
a marchant, a market place, a mart or faire, a bouth wares.
Mercatorque forum mercatus artegiæ merces.
a worke house, he that kepeth a shop, a shop, the shambles.
Officina tabernarius taberna macellum.
a Karuer a painter an Image maker a register.
Cælator pictor statuarius atque registrum
a table a Printer a scriuener a small booke.
Index librarius bibliographus, atque libellus.

a rolle a ſcrowle a booke a quire papor idem.
Rotula ſcheda liber quaternio, charta, papyrus.
a booke diminutiuum diminutiuum margent a blot.
Codex codiculus codicillus margo litura.
ỳ ſide of a leaf, a litle leaf, a parchmẽt, a ſheet of parchmẽt, a volum
Pagina pagella membrana philura volumen.
fine paper blotting paper that paper to wrap
charta will beare no inke wares in, paper royall.
Auguſtus et bibula emporeutica et imperialis.
a bil or letter, a letter, obligatiõs, a deed of mãs own hand, a tittle.
Schedula litterulæque, chirographa, ſyngraphum apexque
a letter, a pen, a point of a diall, a quill, a pumice a leafe.
Litera penna ſtilus calamus pumex, foliumque
a penknife, a deſke or lectron. writing tables vermilion.
Scalpellum pluteuſque pugillares miniumque.
an inke horne a pennar
Atramentorium cornu pennaria theca
a ſtudy a paire of ſpectacles to ſeale a ſignet.
Muſæum conſpicilium conſigno ſigillum.
an Image idem a note writing an Image.
Effigies ſtatua, nota ſcriptura et ſimulacrum.
to write or carue, to draw out, to entitle, to write out, to rũ ouer
Exaro deſcribo inſcribo, tranſcribo, reuoluo
to blot to ſtrike out idem to blot to write.
Oblino cancello depono, obtero ſcribo.
to beare away, to poliſh to forget, to entertine, to learne.
Ediſco polio dediſco interlino, diſco.

¶ De Agricola, et agricolatione.

a huſband ground in
the country, ground, man, a farme, huſbandrie, the countrie,
Rus ager agricola villa agricolatio fundus.
a farmee, a ſteward a carter a tilman a plowman.
Villicus œconomus, auriga colonus arator
a waineman a meſſenger that rideth poſt a chariotman.
Plauſtrariuſque veredarius carrucariuſque.
a chariot drawn a little waine a hanging
with foure horſes, a cart, a waine hocvm wagon.
Quadriga et carrus, plauſtrum, plauſtella pilentum
a chariot

a chariot drawen with, chariots drawen with
A cart, two horses, three horses, a waggon, a chariot.
Carruca, et bigæ trigæ epirhedia, *et hoc vm*, rheda.
The cart rowt the iron chowing
or strake, a barrow, a cart loade, a spoke, the whéle, of a whale.
Orbita, vehiculumque, vehes, radius rota canthus.
The nathe stocke, the gode, the whip, an aryll-tré, the harrow.
Atque vmbilicus, stimulus, scutica axis et occa.
the raine of a bridell, to turne or
A forke, a prong, a rake, hoc vm to raine, an halter.
Furca, bidens, rastrum, retinacula flecto capistrum.
to drive apace or fast, idem, to cal vpon, idem, to prick, idem, to wérd
Incito, cogo instо instigo, stimulo, vrgeo, runco.
to shovel vp, to harrow, to drive, idem, to vnlode, to carrie, to rake.
Sarculo, cratio ago minor, exonoro, veho rastro.
The plow beame, the culter, the plow share, a horse, the plowe.
Sic buris culter dentale caballus, aratrum.
the thong
plow staffe, or lingel, a teme, a handle, a poke, a share, the plow eare
Rulla, cohum temo stiua iugum, vomer, auris aratri.
an harrow, the harrow pin, the wérding pin, a roller or a rammer.
Pecten dentatus, stilus et runcina cylindrus.
An herdle, the sérde lepe, the furrow.
Virgea sic crates, fiscella satoria sulcus.
A clod, a fárd, a ridge or balk, an acre, a balk, a fárld, a small fárlde.
Gleba, ager, et porca, iugerum, lira, campus, agellus.
a land or alley, a furlõg, a place where lyeth much rubbish, a layl̃ãd.
Area, et areola, stadium, ruderа *hoc vm*, noualis.
land fallowed in the spring, a fallowed fárld, a fárld sowẽ euery pær
Vernaculum, requietus ager, restibile aurum.
Ground, idem idem idem barren leane fat.
Terra, solum tellus et humus, sterilis, macra, pinguis.
Plentifull or fruitfull, idem small poore rotten.
Fertilis, atque ferax gracilis ieiuna, putrisque.
Moist, drie light massy moist sandy.
Humida, sicca leuis solida irrigua, & sabulosa.
Raw or red merle or white
watrish, grauelly, sad, ouerlaid with rubbish, ground, earth.
Cruda, arenosa, grauis, ruderata et rubrica, merga.

Stony, barraine claiy ground rockie.
Saxosa, effœta simul argillosa petrosa.
to breake (to fallow
to wéede, to eare, to turne, to balke vp, to till, to harrow, againe.
Runco, aro verto lito, proscindo, colo, occo, resulco.
To breake vp, idem to plow, to twise fallow, to stir.
Effringo, offringo subigo cum tertio iteroque.
To dung, to sow séed and séed time to dung.
Stercoror atque sero sementis lutificoque.
Dung, idem to grow, to come vp, idem to eare.
Lutamen, fimus cresco subeo exero spico.

¶ De Fœnifecio, & instrumentis.

idem the latter
A hey mower, hey, a medow, grasse, hoc en season.
Fœnefeca, fœnum, pratum, herba, & gramina, cordum.
a heycock, idem, to cut, to mowe, to mowe downe, to spread.
Turbo, fœnimeta, seco defalco demeto spargo.
A stacke, to ted or to turne, to wither, a sithe, hey time.
Pyramis, et verso areo falx fœnifeciumque.
A sickell, a mower to lay in cocks.
Falcula falcator struit in metas redigitque.
a rake, a ridge of land, a wood pile, a pitchfork, a little forke, a forke
Rastrum, striga strues bifurca et furcula furca.

¶ De annona cum pertinentibus.

The huske
or hose of a hilding or hose out of
the corne, the stalk, idem, ẏ husk, an eare, which ẏ corne sprouteth.
Foliculus, calamus, culmus, gluma, spica vagina.
A polled eare, an eare of corne, a handfull of corne, stubble
Mutica spica, & arista manipulus, huc stipulam adde.
The huske the space betwéene
of corne, the knot, idem the knots, a floure.
Scapus, geniculum nodus internodium & flos.
Corne, all manner of bread corne, corne, idem gréene corne.
Granum, frumentum fruges, annona segesque.
Barly, Wheat Rye a cod pease, a beane.
Hordeum, et hoc triticum, secale silique et ipsa, faba.
A fitch, a terefitch darnell cockle oates.
Vicia, lupinus lolium zizania auena.

To gather,

to ſhere harneſt to cut
To gather, to gripe, to binde, or reape, man, downe, harneſt.
Colligo, ſtringo ligo meto meſſor deſeco meſſis.
To carry in, idem to reape, to mowe, to heape or lay vp, idem.
Inuecho, et importo, meto, demeto condo et aceruo.

¶ De trituratione.

To winnow, to caue, to threſh, to beat out, to fan, to threſh.
Ventilo, diſcutio tritura extero vanno flagello.
A ſcuttle, chaffe, idem a threſher, a flaile.
Sportula, acus palea et triturator, iunge flagellum.
a little baſket
A fan, idem, a cine, beſom, or panniar, a baſket.
Ventilabrum, vannus, cribrum, ſcopa corbula corbis.
hoc vm, a barne, to purueay corne, a puruier of corne, full of chaffe.
Horrea frumentor frumentatorque aceroſus.
a garner, an heap, a fat to kæp corn in, a flore, a ricke or heap, idem
Granarium, cumulus, cumera area aceruus et agger.
To ſtæpe, a kill houſe, a ceſtern, to dry, dryed.
Macero, et veſtrinia ciſterna et torreo toſtus.

¶ De pertinentibus ad agricolam.

A fetter, a rope, a ladder, a chaine, a little chaine, a with.
Compes, funis ſcala cathena cathenula reſtis.
A lath, a mattocke, a dung forke, a dung forke, a cord, a bowd.
Aſſula, ligo bidens furcilla funiculus aſſis.
a pale or a mattocke with two bits.
A ſhouell, a ſpade, ſtake, a ſtake, hoc vm a pale.
Rutrum, pala palus ſudes bipalia vallus.
To hedge, a hedge, a mound, a ditch a cloſe.
Sepio, ſepes ſepimentum foſſula ſeptum.
To fenſe, a trench, a ditch, a paſture, a paſturing, to fæde.
Munio, ſcrobiculus, ſcrobs paſcua paſtio paſco.
to nouriſh or
To eat vp, to fæde, idem, to bring vp, to dreſſe, to fæde fat.
Depaſco, pabulor, fagino alo curo et opimo.
the outer court, young to bring
To nouriſh, to fæde cattell in, fruit, idem forth, nouriſhed.
Nutrio chors fœtus, fœtura, et fœto, nutritus.

A coupe or a a swines a hogs
fæding place, stye, trough, a hog stye.
Et saginarium, porcille aqualiculus hara.
A milch, a cow, a cow great a post or stake to
cow, house, with calfe, a stable, a dug or pap, to ty cattel vnto.
Forda, bouile fordea stabulum mammilla vacerra.
To sucke, to weane to gine sucke a deirie house.
Lacteo, depello lacto lactaria cella.

¶ De Domo lactaria.

A presse, a chæsefat a payle to milke a paile.
Prelum, fiscella mulctrale et mulgeo mulctra.
a chæse rack, a wreath, a strainer or colãder, a chesefat, a milk boule
Crates, cesticillus colum formula sinus.
Whitemeate, milke, creame, some butter.
Lacticinia, lac lactis flos spuma butyrum.
The sowernesse, beestings, turned milke, chæsiep or rennet, whey.
Acor, colostrum, oxigala atque coagula, serum.
To straine, to turne with rennet, to knead, to presse, chæse.
Percolo, coagulo subigo premo, caseus atque
Horinesse, idem cleanlinesse idem.
Lanugo, situs munditia munditiesque.
A dunghill, to stable, to dung or to ferme idem.
Et sterquilinium, stabuloque, fimum extraho purgo.
A racke or a manger, a racke, a bridle, a hey house, a stable.
Præsepe, et crates frænum fœnile et equile.
Hard meate prouander or mingled corne, horsebread.
Condita cibaria, farrago et panis equinus.
a bridle, a stirrup, the raine of a bridle, stirrup, idem, ẏ bit of a bridle
Frænum, scansile, habena subex, stapesque, lupatum.
A lether stirrup, a poitrell a crupper a packsaddle or a pannell.
Lorum, antileua, sic postilana chitella.
horse har- the cloth ẏ couer-
A girth, a barnacle, nesse, rth the horse, a horse combe.
Cingula, & hoc vm, pastomis phaleræ, instratum strigilisque.
a male or saddell or furniture
A pack, a fardell, wallet, of a horse, hoc vm, a budget.
Sarcina, sarcinula, sic mantica, ephippia bulga.

A horse.

a horſe ſhooe the breaſt a topping or man hang-
i. equina, the hough, places, a howſe, a mane, ing ouer the face.
Solea, ſuffrago, tori, vngula, iuba caprona.
to ſit on to get on horſeback, to alight downe to gall to light on
Inſido, aſcendo deſcendo exulcero, ſcando.
to nay to curry to walke a horſe or to kick to ſpur to ride
Hinnio, ſtringo, agito recalcitro pungo equitoq;
a winching horſe, to turne, a horſe tamer, to tame, to trot, to amble
Sternax flecto, et equiſo, domo, ſucceſſo, toluto.
an ambler idem a trotting horſe.
Gradariuſque tolutarius ſuccuſſariuſque.
a trotting horſe idem trotting
Succuſſor ſuccuſſator ſuccuſſatioque.

¶ De Belluis.

A colt, a horſe, a nagge, a mare, a gelding, a mule, a young aſſe.
Pullus equus equulus equa ſpado mulus aſellus.
a gelding, a courſer, a wild aſſe, a genet of Spaine, a iade or caple.
Cantherius ſonipes onagerque aſturco caballus.
a bull or an ore, an ore or a cow, a calfe, a cow, a heifer, a bullock.
Taurus bos vitulus vacca, atq; iuuenca, iuuencus
a hog a wilde boze, a tame boze, a pig, a pelt or young ſow a ſow.
Porcus aper verres, porcellus porcerra ſcropha.
a Lamb a ſheepe a ram a bell-weather a Kid.
Agnus ouis aries veruex ſectarius hœdus.
a wilde gote a roe buck a gote idem the female gote idem.
Capra et capreolus, caper hircus capra capella.
a maſtiue dog a whelp a dog a bitch whelp a mungrell.
Moloſſus catulus canis, atque catella lyciſca.
a Hart a Cony a Leueret a Hare a Fawne.
Cerius cuniculus daſypus lepus hinnulus atque
a young deere a hinde a deere a lyoneſſe a rabbet or a leueret.
Damala ceruula dama lea atque lepuſculus adde.
a Lyoneſſe a Lyon a wolfe a cub a grey or a badger.
Atque Leæna Leo lupus et vulpecula melis.
an otter a beuer idem an ape a beare an antelop an vnicorne
Lutra fiber caſtor ſimia vrſus ibex vnicornus,
a Camell an Elephant an Oſtridge a porpentine.
Camelus Elephas ſtruthio camelus et hiſtrix.

a panther

a Panther, a Libard, the female, an ounce, a Libard.
Panthera, et pardus, pardalis linx leopardus
a Tyger, a moule a beast an vrchin a Squirrell.
Tigris talpa, pecus herinaceus, atque sciurus,
a Cat, a mouse, a rat, a wezell, a ferret, a rat.
Felis, mus, catus, mustela, viuerra forexque.

¶ De Auibus.

Gerfaucon

A Faucon, an Eagle, a goshauke or sacre a hobbie an ospraie.
Falco aquila accipiter, hierax nisus atque halietus.
a griffon a cocke a chicken a hen a gosling a goose or gander
Gryps gallus pullus gallina anserulus anser
a pullet a cockrell a ducke a duckling a capon,
Pullastra pullaster anas anaticula capo.
a Swan, idem, a peacock, a partrich, a the doue, the male doue.
Cignus olor pauo perdixque columba columbus
a hearne, a crane a sparrow a pheasant an ouzell a thrush
Ardea grus passer phasianus merula turdus
a plouer, a stare a woodcocke a ringdoue,
Pardalus sturnus tum gallinago palumbes.
a wren a Robin redbrest a chaffinch turtle doue a swallow.
Regulus erythacus fragilla et turtur hirundo.
a Quaile a lapwing a cormorant a seamew a larke.
Coturnix vpupa mergus fulica et galerita.
a popiniay a iay a morehen a wagtaile, a wood-pecker.
Psittacus et graculus ornix motacilaque picus.
a Snyte a hedge sparrow a titmouse a teale a pye,
Ibis curruca parus querquedula pica.
a Crow a Kite a Rauen a Though an owle.
Cornix et miluus coruus monedula bubo.
an Owle a scritch-owle idem a batte a gripe.
Noctua strix vlula sic vespertilio vultur.
a nightingale, a linnet, a nightingale, a colmouse, a bird of Arabia.
Luscina acanthis philomela ficedula phœnix
a night-crow a wilde swan a storke a cuccow
Nicticorax onocrotalus atque ciconia coccix
a Kings fisher, a wittwall, a bullfinch, a shoueler, a græne-finch.
Halcyonis vireo rubicilla platalea chloris.

clouen

Clouen foote, whole foote, a claw, a bill or beake, a tallant,
Fidipes, et ſolipes digitus raſtrum ſimul vnguis.

to bring to ſit on
To make a neaſt, to hatch, to build, forth, bird, to hatch.
Nidifico, excludo, nidulor, pario incubo & edo.

to bring forth to nourish
or braed, to cluck, or keep hot, to cluck or ſob, to ſcrape like a cock
Fætifico, glocito, foueo fingultio ruſpor.

To light on to moult or to ware to ſit a ſunning
the ground, to flée, ſhed feathers, feathered, or to ſun.
Sido, volo, depenneſco plumeſco et apricor.

The yelke of the ſkin of
an Egge, a ſhell, without feathers, an Egge, an Egge.
Vitellus, teſta implumis putamen et ouum.

De Piſcibus.

Salt fiſh, the fin of a fiſh, the clawes of a fiſh, a ſcale, the gill, a fiſh.
Salſamentum, pinna chelæ ſquama, branchia, piſcis
A lobſter, a crab a crefiſh a Scale.
Locuſta, cancer gemmarus vituluſque marinus.
a thornback, a guilt head, a turbut, a mackrel, a gurnet, a porkpiſce
Rai, ſcarus, rhombus, ſcombrus, cuculuſque, phocœna.
A dolphin, a cod, a flounder, an oiſter a congre.
Delphinus, capito, pectunculus oſtrea congrus.
A ſalmon, a mullet, a ſprat, a muſkle, a periwinkle, a cockle.
Salmo, mugil ſarda mituus et cochla concha.
A plaiſe, a lamprey, a herring, a prane, an éele, a pike.
Paſſer, muræna halec carides anguila, lupuſque.

a dogfiſh
A cheuen, a teuch, marinus a pilchard, a carp, a perch.
Laccia, tinca canis hallecula carpio perca.
A barbell, a whale, a troute, a rotchet, a baſe.
Sic barbus, cetus variuſque rubellio ſargus.
A cuttle fiſh, a ſhrimp, a haake, a ſturgion, a haddock, a ſhadde.
Sepia, ſquilla pagrus ſic ſturio aſellus aloſa.
A gougeon, a breame, a lamprell, a ſcate, a ſtock fiſh.
Gobius, abramis muræna ſcurina ſcalpa.
The arming of a net, a draught, an Eele ſpeare, a wæle,
et Epidromis. tractus et fuſcina naſſa.

a drag a flue or an angling rod
A corde, net, a morece pike, casting net, a hooke, piscatoria.
Linea, verriculum, contus, funda, hamus, arundo.

¶ De muscis, et Vermibus.

Drone bee, a bee, a hornet, wasp, a keper of bees, a hiue, a gadflie.
Fucus, apis, crabro, vespa apiarius, aluear, œstrum.
the hony fall, hony season, hony, hony comb, a place to kepe bees in.
Melligo, mellatio, mel, fauus atque melitton.
a humming or a swarme
noyse of bees, of bees the dogflie, a gnat, a gadflie.
Bombulus, examen cynomia culex et asilus.
a butter flie, a water flie, a glow worme, a flie, a grashopper.
Papilio, tipula atque nitedula musca cicada.
to breede a worme in the belly to haue the
the bottes, wormes, or angle touch, wormes, a worme.
Vermina, vermiculor lumbricus vermino, vermis.
a lowse, a flea full of fleas a nit a little nit.
Pediculusque, pulex pulicosus lens pedicillus.
the grady worme a timber worme,
a tike worme, in a dogs tongue, a weasel, a moath, lignis noxia.
Rediuius, lytta curculio blatta teredo.
a moath or a
hand worme, a young magot, a magot, an horse leach, idem.
Tinea, termiculus termes sanguisuga hirudo.
a chessip, ỹ silke worme, ỹ canker worme, pismire, the wort worme.
Multipeda, & bombix campe formicaque, bruchus.
A scorpion, a dragon a cocatrice a viper a snake.
Scorpeus, atque draco basiliscus vipera & anguis.
a water a flie liuing
a newte, snake, a serpent, a salamander, in the fire, a lizard.
Seps, natrix serpens salamandra pyrausta lacertus.
an effet frog, a toad, a snaile or tortose, spider, snaile without a shell.
Stellio, rana, bufo testudo et arania limax.

¶ De arboribus, et fructibus, vna cum cohærentibus.

Ashe, a wild ash, a maple tree, an oke, a cork tree, a kind of oke, elme
Fraxinus, ornus, acer quercus, suber, æsculus, vlmus.
an apple a peare an alder
tree, a warden tree, a cherry tree, tree, a wilding tree, tree.
Malus volemus cerasus pyrus arbutus alnus
a iunipertree, a plumme tree, a sloe tree, a medlar tree, holme.
Iuniperus, prunus spinus sic mespilus ilex.

the crab tree — the hazle tree, — a filberd — a crab.
Malus siluestris — corylus, — molluſca, — et vnedo
a mulbery tree — a fig tree — a yew tree — an almund tree — an oliue tree, a nut
Morus — ficus — taxus — amigdalus — olea, nuxque.
the date tree — the fig tree — the beech tree — the wild oliue tree, an oliue, oile.
Palma — abies — fagus, — oleaſter, oliua, oleũque
the wild vine, a vine tree, the cypres tree, a pitch tree, the pine tree
Labruſca — vitis — cupreſſus — picea — pinus
the popler or aspe tree — a bay tree, the plane tree, the myrrhe tree, a heben tree.
Populus, — et laurus, — platanus, — mirrhuſque, — habenuſque.
the elder tree — withy or oſyar, — willow, — a ſeruice tree, — or eglantine
Sambucus, — ſiler, atque ſalix — ſorbus — cynorrhodus.
a witch hazil tree, a whitethorn tree, wild fig tree, limon tree, a buſh
opulus — et rhamnus, — craprificus, — citria — rubus
an oke apple, bzome, idem, a shrub, a little bzier, a bzier.
Galla — geniſta, — erica, — frutex, — veprecula — vepres.
a shoote, a pricke, a twig, a roſe, a thorne, willow groweth
Viburnum, aculeus, — vimen — roſa — ſpina — ſalictum
a wood — idem — a groaue — idem — a copis.
Sylua — nemus — lucus — arbuſtum, cædua ſylua.
a parke, a chaſe or forreſt, a forreſter, belonging to a wood.
Viuarium — ſaltus — ſaltuarius — nemoralis.
a vine yard, bauen, a bed in a garden, a little garden, a garden,
Vinea — concædes, — Puluinus, et hortulus, — hortus.
a tree, a ſtock, the bodie of a tree, a logge, a little tree, a root.
Arbor — ſtirps — truncus — ſtipes — arbuſcula, radix.
a bough, idem, the inner rinde, a little root, the bodie of the tree
Ramuſus, et ramus, — liber — radicula — caudex.
the ſappie part, the body of a tree, iuice, the pith, the vtter barke.
Alburnum, — codex — ſuccus, medullaque, — cortus.
a graffe, a ſmall bed in a garden, a ſet, a bed in a garden, a plant.
Surculus — areola — plantarium et area — planta.
ſeed, a leaſe, idem, a blossome, a young twigge, a bud, the top.
Semen, frons folium, flos — germen — gemma cacumen

a ſtalke, a branch the twig cut off the Vine leafe
Pediculus palma ſarmentum et pampinus adde.
to take to be to remoue or
rote grene to ſet to graffe to tranſlate to grow
Radico vireo, planto, inſero transfero creſco.
to bud to beare leaues, to beare to bloſſome, to beare fruit.
Germino frondeſco fero floreo fructificoque
to fade, to fall the leaues, to gather, to wither to bind.
Defloreſco, defrondeſco lego areo ſtringo.
to pluck vp by the rote, to fell to lop to bark or pill, to pull
Eradico excido puto decortiuo vello
a Warden, an Apple, idem, a Cherrie, a Peare, a Prune.
hoc vm Volemum Pomum malum ceraſum pira ⋆ prunum.
hoc vm a Peach a Quince a Citron an Orenge.
Perſica ⋆ cidonium citreum malum medicumque,
Sommer fruit or ſone ripe idem ripe ſwet bitter
Præcoquus et præcox, maturus, dulcis amarus
mellow, winter fruit, long during, ripe, that ỹ falleth vnder ỹ tre
Miti ſerotinum, diuturnum, molle cadiuum.
a Medlar tre a fig a ſwet Apple a Date an Acorne.
Meſpilus et ficus melimelum dactylus et glans.
a pine apple tre, a nutmeg, an almund tre, an almund, idem
Pinus nux myriſtica amygdala thaſia græca
a Cheſtnut, the Walnut a Filbert the hazelnut,
Caſtanea et iuglans nux auellana colurna.
a ſhals, the huſke the kernell the pill idem a ſtrawberry.
Teſta ſcapus nucleus nauci atque cuticula, fragum.
a wilding tre, a dogberry, a raiſin a little berry, a mulberry.
Arbutus et cornus paſſa vua et baccula morum
the kernell of a grape the iuice of
a grape or berry, a cluſter, ỹ grape, a berry, an iuy berry.
Vua acinus botrus vinacea, bacca, corymbus.

¶ De Herbis.

Sage Borage Roſemarie Colewort Spiknard
Saluia Borago Libanoris Braſſica Nardus.
Wilde Tanſey Parſely Hyſſop Fleure de lice
Potentilla petroſelinum hyſſopus et iris.
Fennell Baſill Tyme Wallwort, hounds tongue.
Fœniculum, atque ocimum Thymus Ebulus et cygnogloſſos
Palowes

Malowes, a marygold, lettuſe bettony ſampier.
Malua helyotiopium lactuca betonica crichmon.
whey bread comfrey or wake Robin
holyheck, or plantain ſauery camfrey or cuccopint.
Althea plantago ſaturcia conſolida arum
ſotherneood mugwort harts tung our Ladies gloues
Abrotonum artemiſia ſcolopendri bacchari.
a Lillie ſmallage tutſane Wormwood bearefot.
Lilium et hoc apium vitax abſynthium acanthus.
cheruile, pelitorie of the wall, wild cheruile, lauender, white dayy.
Gingidium helxine ſcandix lauendula bellis.
hearbe patience, artichoke, horſemint. mint, germander.
Bulapathum, ſcolymus, menthraſtrum, mentha, chamædrys.
marioram, fumitore, herb fluellin, a cloue tre.
ſamſucus, capnos veronica garyophillus.
a rape, penirtall foalefote or horſe hoſe fore gloues.
Rapula, pulegium tuſſilago et digitalis
valerian a docke or ſorell purſlane ſcabiouſe.
Valeriana rumex portulaca et ſciabioſa
three leaued graſſe purſlane cynkfoyle coriander
trifolium peplium pentaphyllis coriandrum
archangell or allelupa or
a nettle deadnettle idem woodſorell henbane.
Vrtica anonium lamium oxys hyoſcyamuſque
wilde betony, origanie, melilote, rocket, lonage with black leaues.
Serpillum origanon, melilotu eruca olus atrum
bloodwort celandine ſeuerwort.
Sanguinaria tum chelidonia febrifugaque.
Borage or buglosſe radith woodbine ſauine.
Bugloſſus raphanus periclymenoſque ſabina.
hocym, garlike beruene anonion centory a lœke
Allia verbena cepa centauria porrum
ſaffron, peruincle or laurel, filipendula, peniwort or venus naucl.
Crocus peruinca filipendula coryledonque.
a cloue of garlike flagge fearne columbine ſetwall ſpurge.
Nucleus vlua filix aquilegia phu tithymalus
mandrake lungwort mouſeare a hemlocke popie
Mandragora tapſus piloſela cicuta papauer.

a tode ſtoole polipody or
ore eie or muſhrome, oke ferne endiue woad.
Buphthalmus fungus polipodium, et intuba, glaſtum.
cammomill, hartwort, water perſley, calamint or wild penirall.
Leucamthemis, ariſtolochia, ſium calamintha
a marigold, a roſe, a violet, ſuccorie, dragons, comfery or camfeire
Caltha roſa viola cichorea, dracunculus alum
mercurie a bur cats taile a docke a ſedge
mercurialis lappa typha et lapatum ſic carex
a thiſtle a nettle rue horſetaile wall ſage
Carduus vrtica ruta equiſelis ſideritis
Elicampane idem commin bæts dill aniſe
Inula et helenium, cyminum, beta, anethum, et aniſum.

¶ De nauium appendicibus.

the ſnout or the ſterne of the forepart the kéle
A ſhip ſtemme the ſhip of a ſhip, the ſaile yard, or bottom
Nauis roſtrum puppis prora antenna carina
the tackling, the cable, the maſt, ẏ ſaile, an anchor, ẏ helm or rother.
Armamenta, rudens malus velum anchora clauus.
the hatches, the pump, filth of the pump, vomiting, rowers ſeates.
Fori ſentina ſic nautea nauſea tranſtra.
a hinder ſaile, a fore ſaile, the maſter of the ſhip, to ſaile, a ſailer.
Epidromus dolon nauarchus nauigo nauta.
a Pilot, idem a barke or ſhip.
Nauicularius et nauclerus nauigiumque.
to rowe, belonging to a ſhip, an oare, a hauen or dock, a rower.
Remigo naualis remus naualeque remex
he that ſuffers ſhipwracke, balaſſe, a waue, the ſea, ſhipwracke.
Naufragus et ſaburra, fretum, mare, naufragiumq;
to carry ouer, to arriue, to carry ouer, the fraight or cuſtome.
Traijcio appello tranſporto portoriumque.
a horſe the fraught or paiment
a cuſtomer, barge, a wherry, a cock boat, a ſhip boat, for cariage,
Portitor hippago ponto linter ſcapha naulum.

¶ De ſpectantibus ad bellum.

Warre or battaile idem a Skirmiſh, idem.
Bellum certamen pugnicula præliolumque.

battaile

not apt a fighter vnharnised or
Battaile, to warre. or warriour, harnessed, without weapon.
Prælium, et imbellis pugnax armatus inermis.
Manly, a coward, stout, well stomaked, fierce.
Strenuus, ignauus fortis animosus et acer.
the beuer of a helmet, habergion, a soldiers cloke, a sallet, a shield.
Buccula, sic lorica sagum cassis, clypeusq;
A swoord girdle, a speare, a speare staffe, a swoord, idem, idem.
Baltheus, hasta hastile machæra, ensis, gladiusque
a hilt or handle a curet or breast a dagger
of a weapon, idem, a dart, plate, staffe, poynadow.
Manubrium, capulus, iaculum, thorax, dolo sicca.
an engine, a gun a sling a crosbow a dart.
Machina, tormentum funda et balista verutum.
to make to send defiance a shed to couer a battering
warre, or proclame warre, the pioners, harneis or armor, ramme.
Belligero, bellum indico, vinea arma arietsque.
A bow, a quiuer a stake a dart an arrow.
Arcus, cum pharetra sudes catapulta sagitta.
A bill or a two handed a watchword, the point, a battaile
halberd, a club, swoord, hoc vm of a swoord, axe.
Bellica falx, fustis, spatha, symbola mucro bipennis.
Harnesse for watchword giuen
the legges, gauntlets, to soldiers, a club.
Sic ocreæ, manicæ militares, tessera, claua.
A coate armor, helmet, all harnessed, the bosse of a buckler.
Paludamentum, galea cataphractus & vmbo.
Tents, the prey or booty, tents to pitch tents or to campe.
Castra, manubiæ et hinc tentoria castramet orque.
A Captaine, a generall, a leader, a fellow in armes, a soldier.
Dux, imperator ductor commilito miles.
To warre, warfare a company an hoast idem.
Milito, militia turma atque exercitus, agmen.
A band of the tenth a band of the wing of
ten soldiers, a legion, part of a legion, an hundred, a battaile.
Manipulus, legio atque cohors centuria cornu.
A centurion or cap- a captaine ouer
taine ouer a hundred, a marshall, a horseman, a footman, a thousand.
Centurio, atque tribunus, eques, pedes et chiliarchus.
To muster,